

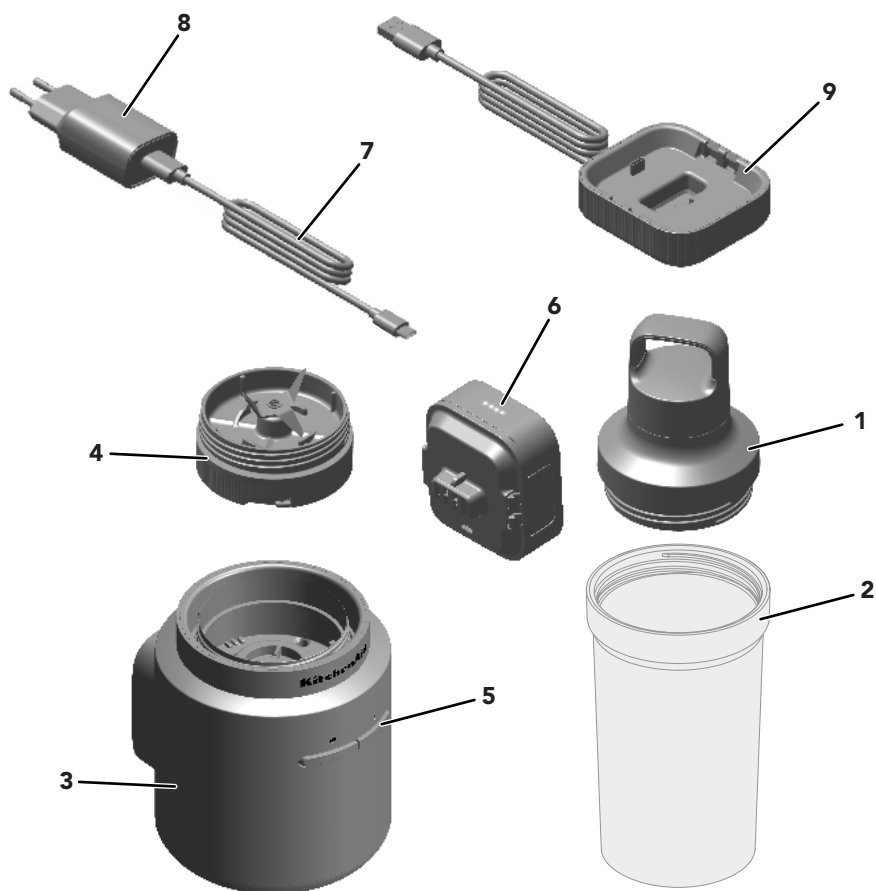
KitchenAid

CORDLESS PERSONAL BLENDER

5KSBR200, 5KSBR256
PRODUCT GUIDE



ALKATRÉSZEK ÉS JELLEMZŐK



1. Utazófédé
2. Turmixkancsó
3. A turmixgép alapzata
4. Késégység
5. Gombok

6. Akkumulátor
7. USB-kábel
8. USB-adapter*
9. Dokkolóállomás**

*Az USB-adapter nem a készülék tartozéka.

**Külön kapható.

FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Elektromos készülékek használata közben mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, ezen belül az alábbiakat:

1. Olvassa el az összes utasítást. A készülék helytelen használata személyi sérülést okozhat.
2. Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében ne helyezze az egyszemélyes turmixgép alapzatát, az USB-adaptert, az USB-kábelt vagy az akkumulátort vízbe vagy más folyadékba.
3. Csak az Európai Unióban: Csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve kellő tapasztalatok vagy ismeretek nélküli személyek számára a készülékek használata csak úgy lehetséges, ha felügyelet alatt vannak, vagy ha megtanították nekik a készülék biztonságos használatát, és tisztában vannak a lehetséges veszélyekkel is.
4. Csak az Európai Unióban: Gyermekek nem használhatják a készüléket. Tartsa a készüléket gyermekektől elzárt helyen. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik olyan gyerekek, akik nem állnak felügyelet alatt.
5. A készüléket nem gyermekeknek vagy csökkent fizikai, érzékszervi, szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányával rendelkező személyeknek szánták. Fokozott felügyelet szükséges, ha ezt a készüléket vagy más készüléket gyermekek közelében használják. A gyermekek folyamatos felügyeletével biztosítsa, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
6. Mindig kapcsolja ki (⏻) a készüléket és vegye ki belőle az akkumulátort, amikor nem használja, tisztítás előtt, amikor alkatrészt csatlakoztat hozzá, illetve amikor szétszereli.
7. Ne érjen a mozgó alkatrészekhez. Ne próbálja meg hatástalanítani a fedél rögzítőmechanizmusát.
8. Ne működtesse a készüléket sérült akkumulátorral, töltővel vagy csatlakozódugóval, vagy ha a készülék meghibásodott, leesett vagy bármilyen módon károsodott. Vigye vissza a készüléket a legközelebbi hivatalos szervizközpontba vizsgálatra, javításra vagy beállításra.

- 9.** Tartsa kezét és az eszközöket az edényen kívül turmixolás közben, hogy csökkentse a súlyos személyi sérülés, illetve a turmixgép károsodásának kockázatát. Kaparó használható, de kizárólag akkor, amikor a turmixgép nem üzemel.
- 10.** A kések élesek. Az éles vágókések kezelése, a kancsó kiürítése, valamint tisztítás közben körültekintően kell eljárni.
- 11.** Csak akkor működtesse a turmixgépet, ha a fedél a helyén van.
- 12.** Soha ne hagyja felügyelet nélkül a működésben lévő készüléket.
- 13.** Égési sérülés veszélye a turmixkancsóban lévő túlzott nyomás miatt. Ne turmixoljon forró folyadékokat.
- 14.** A nem a KitchenAid által ajánlott vagy értékesített tartozékok/kiegészítők – a kancsókat is beleértve – használata megnövelheti a személyi sérülések és a tűzveszély kockázatát.
- 15.** Az élelmiszerrel érintkező felületek tisztítására vonatkozó utasításokért lapozza fel az „Ápolás és tisztítás” című részt.
- 16.** Minden beállítás, tartozékcseré vagy a készülék eltávolítása előtt válassza le az akkumulátort a készülékről. Az ilyen megelőző óvintézkedések csökkentik a készülék véletlenszerű beindításának a kockázatát.
- 17.** Előzze meg a készülék szándékolatlan elindítását. Győződjön meg arról, hogy a kapcsolója kikapcsolt helyzetben van, mielőtt csatlakoztatná az akkumulátort, felvenné vagy mozgatná a készüléket. Ha a készüléket úgy viszi, hogy az ujjá a kapcsolóján van, vagy ha a készüléket bekapcsolt állapotban feszültség alá helyezi, az balesetveszélyes lehet.
- 18.** Kizárólag a KitchenAid által meghatározott töltővel tölthető. Az egyféle akkumulátorhoz alkalmas töltő tűzveszélyt okozhat, ha másféle akkumulátorral használja.
- 19.** A készülékeket csak KitchenAid 12 V DC akkumulátorral használja. Más akkumulátorok használata sérülés- és tűzveszélyt okozhat.
- 20.** Amikor az akkumulátort nem használja, tartsa távol fémtárgyaktól, például gemkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól stb., amelyek az érintkezőinél rövidzárlatot okozhatnak. Az akkumulátor érintkezőinél rövidzárlat égési sérülést vagy tüzet okozhat.

- 21.** Helytelen használat esetén az akkumulátorból folyadék spriccelhet ki; kerülje ezzel az érintkezést. Ha véletlenül érintkezésbe kerül vele, öblítse le vízzel. Ha a folyadék szembe kerül, forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból származó folyadék irritációt vagy égési sérüléseket okozhat.
- 22.** Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátort vagy készüléket. A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek, akár tüzet, robbanást vagy sérülésveszélyt is okozhatnak.
- 23.** Ne tegye ki az akkumulátort vagy a készüléket tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek. A tűz vagy a 129 °C fölötti hőmérséklet robbanást is okozhat.
- 24.** Kövessen minden töltési utasítást, és ne töltse az akkumulátort vagy a készüléket az utasításokban megadott hőmérsékleti tartományon kívül. A nem megfelelő vagy a megadott tartományon kívüli hőmérsékleten történő töltés károsíthatja az akkumulátort és növelheti a tűzveszélyt.
- 25.** Ne kísérelje meg a sérült akkumulátor javítását. Az akkumulátor javítását csak a gyártó vagy az arra felhatalmazott szervizek végezhetik.
- 26.** Ne helyezze a készüléket forró gáz- vagy villanytűzhelyre, illetve annak közelébe, és ne tegye előmelegített sütőbe.
- 27.** Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra.
- 28.** Ne használja az egyszemélyes turmixgépet esőben vagy nedves körülmények között. Ne tegye ki esőnek. Tárolja zárt helyen.
- 29.** Ne módosítsa és ne próbálja megjavítani a készüléket vagy az akkumulátort (adott esetben értelemszerűen alkalmazandó), kivéve a használatra és a készülék ápolására vonatkozó utasításokban megadott eseteket.
- 30.** Ne működtesse az egyszemélyes turmixgépet folyamatosan 1 percnél hosszabb ideig.
- 31.** A tál kiürítése vagy a tisztítás során legyen óvatos, amikor forró folyadékot önt a multifunkciós konyhagépbe vagy a turmixgépre, mivel az a hirtelen gőzképződés következtében kicsaphat a készülékből.
- 32.** Az elhasznált akkumulátort ki kell venni, és biztonságosan ártalmatlanítani kell.
- 33.** Ha a készüléket hosszabb ideig használat nélkül tárolják, az akkumulátort ki kell venni belőle.

- 34.** Ha az akkumulátor szivárogná, távolítsa el a készülékről, és ne használja újra.
- 35.** Az újratölthető akkumulátort a töltéséhez ki kell venni a készülékből.
- 36. FONTOS:** Csak a piac által jóváhagyott USB-adapterrel használható.
- 37.** Az alkatrészek leszerelése, csatlakoztatása, illetve a készülék tisztítása előtt várja meg, hogy az alkatrészek lehűljenek.
- 38.** Ez a készülék háztartási használatra és hasonló alkalmazásokra szolgál, mint például:
- üzletekben, irodákban és más munkakörnyezetekben található személyzeti konyhákban;
 - mezőgazdasági épületekben;
 - ügyfelek részére szállodákban, motelekben és más szállás típusú környezetekben;
 - panziókban.

ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

A termékadatokat, az útmutatókat és a videókat kapcsolatos részletes tudnivalók, a garanciainformációkat is beleértve, a **www.KitchenAid.eu** weboldalon érhetők el.

ELEKTROMOS KÖVETELMÉNYEK

USB-adapter:

Bemenet: 100–240 V AC, 50–60 Hz, 0,5 A

USB-kimenet: 5 V DC, 2 A

Ajánlott környezeti töltési hőmérséklet: 5–40 °C

VEZETÉK NÉLKÜLI, EGYSZEMÉLYES TURMIXGÉP:

Feszültség: 12 V DC

Külső akkumulátor (lítiumion): 5KRB12

Névleges feszültség: 10,8 V DC

Maximális feszültség: 12 V DC

MEGJEGYZÉS: Ha az USB-adapter nem illik teljesen a konnektorba, forduljon képzett villanyszerelőhöz. Semmilyen módosítást ne hajtson végre az USB-adapteren.

MEGJEGYZÉS: Ne használja vagy tárolja az akkumulátort vagy a termékeket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 10 °C-nál alacsonyabb vagy 40 °C-nál magasabb.

LÍTIUMION-AKKUMULÁTORRAL MŰKÖDŐ TERMÉK SELEJTEZÉSE

Az akkumulátorral működő termékeket mindig az állami és helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Az újrahasznosító telephelyek listáját a helyi újrahasznosítási irodától tudhatja meg.

KEZDETI LÉPÉSEK

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

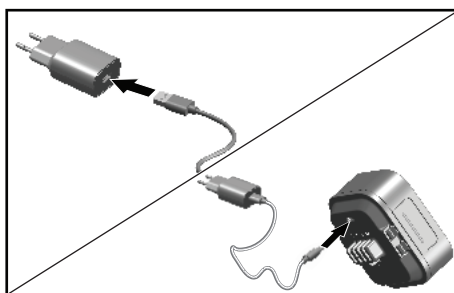
1. Töltse fel teljesen az akkumulátort.
2. Tisztítsa meg az összes alkatrészt és tartozékait (lásd az „Ápolás és tisztítás” című részt).
3. Távolítsa el minden csomagolóanyagot, ha van.

MEGJEGYZÉS: A termék kissé poros lehet. Ez a csomagolásban felhasznált újrahasznosított anyagoknak köszönhető. Puha törölkendővel a por eltávolítható.

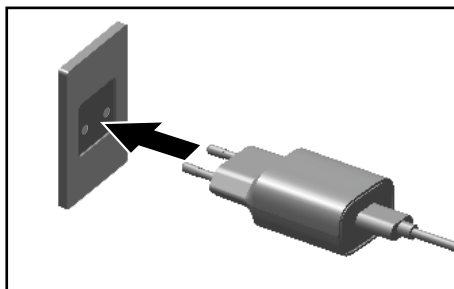
AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

AZ USB-KÁBEL HASZNÁLATA

1. Csatlakoztassa az USB-kábelt az USB-adapterhez*. Csatlakoztassa az USB-kábel másik végét az akkumulátorhoz.



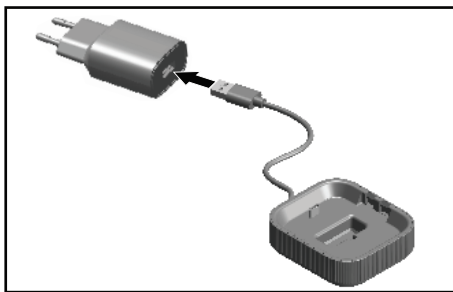
2. Dugja be az USB-adaptert* a konnektorba.



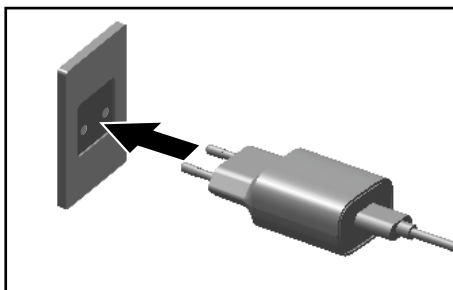
*Az USB-adapter nem a készülék tartozéka, külön kell beszerezni a KitchenAidtól.

A (VÁLASZTHATÓ) DOKKOLÓÁLLOMÁS HASZNÁLATA

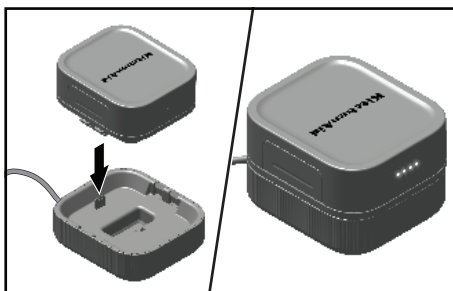
1. Csatlakoztassa az USB-kábelt az USB-adapterhez*.



2. Dugja be az USB-adaptert* a konnektorba.



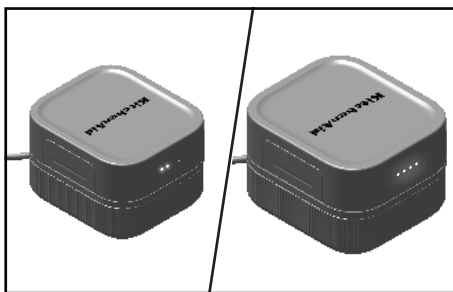
3. Fordítsa fel az akkumulátort, és csúsztassa a dokkra. Nyomja le, a retesz ekkor bekattan a helyére.



4. Amikor az akkumulátort a töltőbe helyezi, az akkumulátor LED-jei néhány másodpercig váltakozva világítanak, miközben a töltő elindítja az akkumulátor diagnosztizálását.

*Az USB-adapter nem a készülék tartozéka, külön kell beszerezni a KitchenAid-től.

5. A diagnosztika befejeződése után az akkumulátor egyetlen LED-et villogtatva megkezdi a töltődést. A LED-ek fénye egymás után folyamatossá válik, ahogy a töltés halad. Az akkumulátor teljes feltöltésekor az összes LED világít.



MEGJEGYZÉS: Ha a kezdeti váltakozó fényjelzés 10 másodpercnél tovább tart, az akkumulátor túl meleg vagy túl hideg lehet a töltéshez. Húzza ki az akkumulátort, várja meg, amíg a normál szobahőmérsékletre stabilizálódik, majd próbálja meg újra a töltését. Ha az akkumulátor ezek után sem töltődik, húzza ki az akkumulátort, és lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.

AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTA

LED JELZŐFÉNYEK	AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSEGE
○○○○	75–100%
○○○●	50–75%
○○●●	25–50%
○●●●	< 25%
⚙●●●	Ha az akkumulátor töltöttsége már csak 10%, 1 LED villogni kezd 1 mp be / 1 mp ki (0,5 Hz) gyakorisággal.

Teljes feltöltés: Az akkumulátor nagyjából 3 óra alatt töltődik fel teljesen.

MEGJEGYZÉS: A LED jelzéseinek magyarázata:

○ = VILÁGÍT

● = SÖTÉT

⚙ = VILLOG

MEGJEGYZÉS: AZ akkumulátor csatlakoztatásakor vagy a készüléket bekapcsolva az akkumulátor töltöttségét jelző LED-ek 5 másodpercig világítanak, majd kialszanak. Ha az akkumulátor töltöttsége már csak 10% vagy kevesebb, a jelzőfény addig villog, amíg a készüléket már nem használják vagy az akkumulátort el nem távolítják.

MEGJEGYZÉS: A legjobb a készüléket szobahőmérsékleten tárolni.

A TURMIXGÉP FUNKCIÓIVAL KAPCSOLATOS ÚTMUTATÓ

A turmixgép 2 nyomógommbal rendelkezik: be/ki (▷|⊗) és pulzálás (P), lehetővé téve a saját

igény szerinti turmixolást.

TARTOZÉKOK	MÉRET	GOMBOK	TURMIXOLÁSHOZ AJÁNLOTT HOZZÁVALÓK ÉS FOGÁSOK
Turmixkancsó	473 ml	be/ki (▷ ⊗) és pulzálás (P)	Smoothie-k, jeges italok, shake-ek / tejpor alapú shake-ek, mártások, öntetek stb.

MEGJEGYZÉS: A be-/kikapcsológomb egy előre programozott funkció. A készülék egy perc működés után automatikusan kikapcsol.

A TERMÉK HASZNÁLATA

A TURMIXGÉP ELŐKÉSZÍTÉSE A HASZNÁLATRA

A turmixgép első használata előtt meleg, nedves törlőkendővel törölje tisztára a turmixgép talapzatát. Puha törlőkendővel törölje szárazra. Mossa el a turmixkancsót és az utazófedeleket meleg, szappanos vízzel (lásd az „Ápolás és tisztítás” c. részt). Öblítse le és törölje tisztára a tartozékokat. Ügyeljen rá, hogy a turmixgép alatti asztallap és a készülék körüli terület száraz és tiszta legyen.

MEGJEGYZÉS: A turmixgép mozgatásakor/megemelésékor mindig a talapzatot fogja. A talapzat leválhat a kancsóról, ha a készüléket csak a kancsónál fogva emeli meg.

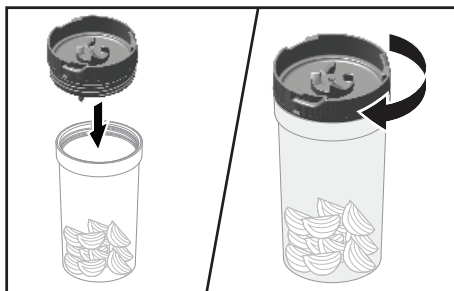
A TURMIXGÉP HASZNÁLATA

1. Helyezzen hozzávalókat a turmixkancsóba. Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a maximális töltést jelző vonalat. A legjobb eredmény elérése érdekében mindig a legkeményebb összetevőket tegye először a kancsóba (fagyasztott gyümölcs), majd a puhább összetevők és folyadékok kerüljenek felülre.



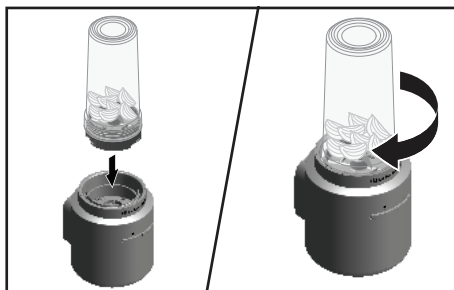
FONTOS: Ne működtesse a turmixgépet üres kancsóval.

2. A késégységet úgy szerelje be, hogy a penge lefelé nézzen a kancsóban. Forgassa el a késégységet az óramutató járásával megegyező irányba (jobbra) addig, amíg nem rögzül.

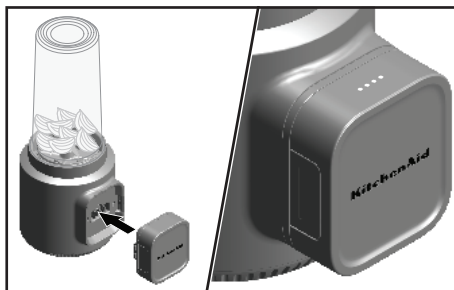


MEGJEGYZÉS: Győződjön meg arról, hogy a késégység és a kancsó közötti tömítés a helyén van. Ne működtesse tömítés nélkül.

3. Győződjön meg arról, hogy a motoralap tiszta, száraz felületre van helyezve. Helyezze rá a keverőkancsót a motoralapra úgy, hogy a késégység alul legyen, és fordítsa el, hogy a helyére rögzüljön. A kancsó akkor rögzül biztonságosan a helyén, ha kattánót hangot hall. A turmixgép használata előtt mindig győződjön meg arról, hogy a helyén rögzült. Ha a késégység és a kancsó nincs megfelelően rögzítve, a turmixgép nem fog működni.



4. Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor rajta van a turmixgép alapzatán.



5. A működtetéshez nyomja meg egyszer a be-/kikapcsológombot (▷|⊗). A LED világítani kezd, és a motor elindul. Nyomja meg ismét a be-/kikapcsológombot (▷|⊗) az egység kikapcsolásához.

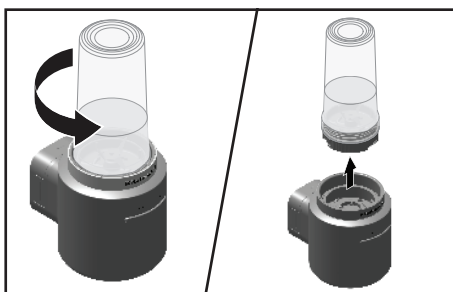


MEGJEGYZÉS: A be-/kikapcsológomb (▷|⊗) egy előre programozott funkció. A készülék egy perc működés után automatikusan kikapcsol.

6. A turmixgép pulzáló használatához nyomja meg az pulzálás (P) gombot, ekkor világítani kezd a LED, és a elindul motor. A készülék kikapcsolásához ismét engedje el a gombot.

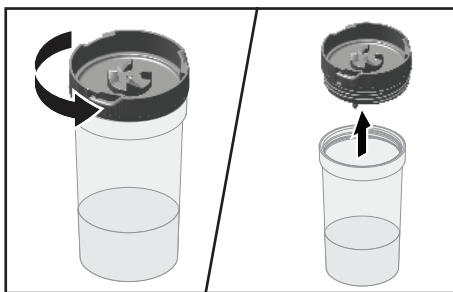


7. Ha az összetevők összekeveredtek, távolítsa el a keverőkancsót az alaptárról úgy, hogy a keverőkancsót az óramutató járásával ellentétes irányba (balra) forgatja a kioldáshoz.

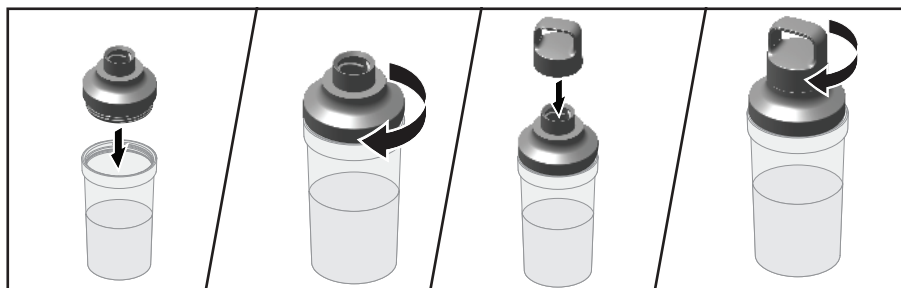


FONTOS: Ne próbálja meg eltávolítani a keverőkancsót, amíg a motor még jár. Ne nyomja le a kancsót az alaptárról való levétel közben.

8. Helyezze a keverőkancsót függőlegesen a felületre úgy, hogy a fekete késégység legyen felül. Az eltávolításhoz forgassa a fekete késégységet az óramutató járásával ellentétes irányba (balra).



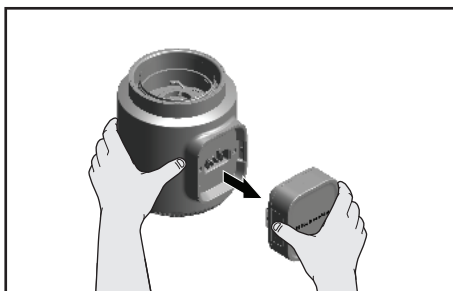
9. Az utazófedél rögzítéséhez forgassa az óramutató járásával megegyező irányba (jobbra), amíg a fedél nem rögzül. Győződjön meg arról, hogy az ivőfedél le van zárva, mielőtt bármilyen táskába betenné.



FONTOS: Amikor a kancsóegységet leveszi a turmixgép alaptáráról, ne nyomja le a kancsót.

MEGJEGYZÉS: Az egyszemélyes turmixgép nem használható jég összezúzására. A helyes használathoz tekintse meg a jeges italok receptjeit.

10. Az akkumulátor eltávolításához nyomja meg és tartsa lenyomva a akkumulátorkioldó gombot.



ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

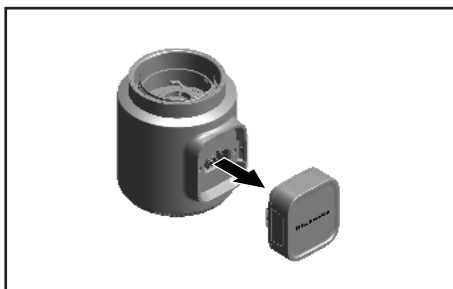
A TURMIXGÉP ÉS A TARTOZÉKOK TISZTÍTÁSA

Minden használat után gondosan tisztítsa meg a turmixgépet és a tartozékokat.

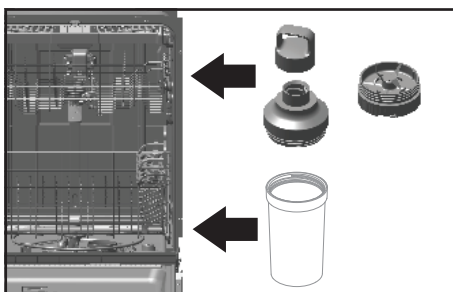
FONTOS: Az alkatrészek leszerelése, csatlakoztatása, illetve a készülék tisztítása előtt várja meg, hogy az alkatrészek lehűljenek.

MEGJEGYZÉS: A turmixgép károsodásának megakadályozása érdekében ne merítse vízbe a turmixgép talapzatát vagy tápkábelét. A turmixgép megkarcolásának megakadályozása érdekében ne használjon dörzsölő hatású tisztítószeret vagy súrolószivacsot.

1. A turmixgép talapzatának és akkumulátorának tisztítása: Tisztítás előtt húzza ki az akkumulátort a turmixgépéből. Törölje át a talapzatot egy meleg, nedves törlőkendővel, majd egy puha törlőkendővel törölje szárazra.



2. A turmixkancsó a mosogatógép alsó rácsán tisztítható. A késegség és az utazófedél a mosogatógép felső kosarában tisztítható.



MEGJEGYZÉS: Azonnal vegye ki az alkatrészeket a mosogatógépből, és törölje szárazra egy puha törlőkendővel.

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
Ha a vezeték nélküli egyszemélyes turmixgép nem indul el:	Ellenőrizze, hogy az akkumulátor fel van-e töltve és megfelelően van-e beszerelve. Töltse az akkumulátort, ha a LED-ek alacsony töltöttséget jeleznek.
Ha az akkumulátor nem töltődik:	Ha rendelkezik elektromos elosztódobozzal, ellenőrizze, hogy az áramkör nincs-e megszakítva.
Ha a turmixgép turmixolás közben leáll	A turmixgép túlterhelődik vagy megszorul a nehéz hozzávalók turmixolásakor. Automatikusan leáll a motor károsodásának elkerülése érdekében. Ha a gép túlterhelődik, ossza kisebb adagokra a turmixolni kívánt hozzávalókat. Bizonyos recepteknél úgy is csökkentheti a turmixgép terhelését, ha több folyadékot tölt a turmixkancsóba.
Ha a problémát nem sikerül kijavítani	Lásd a „KitchenAid Garanciális feltételek („Garancia”)” című részeket. Ne vigye vissza az egyszemélyes turmixgépet a kereskedőhöz. A kereskedők nem nyújtanak szervizszolgáltatást.

Az elektromos berendezés hulladékkezelése

A CSOMAGOLÓANYAG ÁRTALMATLANÍTÁSA

A csomagolóanyag újrahasznosítható, és szerepel rajta az újrahasznosítást jelző szimbólum . Ezért a csomagolás különböző részeinek hulladékkezeléséről felelősen, a helyi, hulladéktartalmatlanítással foglalkozó hatósági rendeleteknek teljes mértékben megfelelően kell gondoskodni.

A TERMÉK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA

- Ez a készülék az Európai Unió és az Egyesült Királyság elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvei (WEEE) szerinti jelölést hordozza.
- hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azon esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.
- A terméken vagy a kísérő dokumentációban lévő  szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem el kell szállítani az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző megfelelő gyűjtőpontra.

A termék kezelésével, hasznosításával és újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

EURÓPAI UNIÓ

Ezt a készüléket a következő EK-irányelveiben foglalt biztonsági követelményeknek megfelelően tervezték, gyártották és forgalmazzák: 2014/35/EU (alacsony feszültségről szóló irányelv), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőségről szóló irányelv), 2009/125/EK (környezetbarát tervezésről szóló irányelv), 2011/65/EU (egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló RoHS-irányelv), és ezek kiegészítései.

KITCHENAID GARANCIÁLIS FELTÉTELEK (A TOVÁBBIAKBAN: „GARANCIA”)

A KitchenAid Europa Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgium (a továbbiakban: „Garanciovállaló”) az alábbi feltételek szerint ad Garanciát a fogyasztónak minősülő végfelhasználónak:

A Garancia a végfelhasználó által a termék értékesítőjével szemben érvényesíthető, jogszabály szerint kötelező jótállás és garanciális jogok kiegészítéseként értelmezendő, és sem nem korlátozza, sem nem befolyásolja ezeket.

1. A GARANCIA HATÓKÖRE ÉS FELTÉTELEI

- a) A Garanciovállaló a Garanciát azokra az 1.b) pont alatt említett termékekre vállalja, amelyeket a fogyasztó valamely értékesítőtől vagy a KitchenAid Csoport valamely vállalatától vásárolta az Európai Gazdasági Térség valamely országában, Moldovában, Montenegróban, Oroszországban, Svájcban vagy Törökországban.
- b) A Garanciális időtartam a vásárolt terméktől függ, az alábbiak szerint:

A vásárlás dátumától számított egy év teljes körű garancia.

- c) A garanciális időszak a vásárlás dátumával veszi kezdetét, tehát attól a naptól, amikor valamely fogyasztó a terméket egy értékesítőtől vagy a KitchenAid Csoport valamely vállalatától megvásárolta.
- d) A Garancia a termék hibátlan állapotára vonatkozik.
- e) A Garanciovállaló saját döntése alapján az alábbi szolgáltatásokat köteles biztosítani a fogyasztó számára a jelen Garancia értelmében, amennyiben a garanciális időszak alatt meghibásodás lépne fel:
 - A meghibásodott termék vagy termékkalkatrész javítása, vagy
 - A meghibásodott termék vagy termékkalkatrész cseréje. Amennyiben egy termék már nem áll rendelkezésre, a Garanciovállaló jogosult valamely azonos vagy magasabb értékű termékre cserélni a meghibásodott terméket.
- f) Ha a fogyasztó szeretne keresetet indítani a Garancia hatálya alatt, forduljon az adott ország KitchenAid szervizközpontjához: Duisberg Kft. 1105 Budapest, Gergely utca 13-15, telefonszám: +36 70 519 4000, vagy pedig közvetlenül a Garanciovállalóhoz: KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgium.
- g) A javítás költségeit, a pótkalkatrészeket is beleértve, valamint a hibátlan termék vagy termékkalkatrész kiszállításának postai költségeit a Garanciovállaló köteles állni. A Garanciovállaló emellett köteles viselni a meghibásodott termék vagy termékkalkatrész visszajuttatásának postai költségeit is, amennyiben a Garanciovállaló vagy az adott ország KitchenAid ügyfélszolgálat a meghibásodott termék vagy termékkalkatrész visszaküldése mellett döntött. Ezzel szemben a fogyasztó köteles viselni a meghibásodott termék vagy termékkalkatrész visszaküldéséhez szükséges megfelelő csomagolás költségeit.
- h) A fogyasztó köteles bemutatni a termék vásárlását igazoló nyugtát vagy számlát annak érdekében, hogy keresetet indíthasson a Garancia hatálya alatt.

2. KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS

- a) A Garancia kizárólag személyes célokra használt termékekre vonatkozik, és nem vonatkozik professzionális vagy kereskedelmi célokra használt termékekre.
- b) A Garancia nem vonatkozik a normális jelenségeknek tekintendő elhasználódás vagy kopás, a nem megfelelő használat vagy visszaélés, a használati utasítások betartásának hiánya, a termék nem megfelelő elektromos feszültség melletti használata, a vonatkozó elektromossági előírások megsértésével végzett telepítés és működtetés, valamint erőszakos használat (pl. ütések) esetére.
- c) A Garancia érvényét veszti, amennyiben a terméket módosították vagy átalakították, pl. 120 volttal működő termékeket 220–240 volttal működő termékekké.
- d) A garanciális szolgáltatások iránti igény kizárólag a garanciális időszakon belül érvényesíthető, és az igénybe vételt követően nem veszi kezdetét új garanciális időszak. A beszerelt pótkalkatrészekre vonatkozó garanciális időszak a teljes termékre vonatkozó garanciális időszakkal véget ér.

A garanciális időszak lejártát követően, illetve azon termékekkel kapcsolatban, amelyekre nem vonatkozik a Garancia, a végfelhasználó kérdés esetén vagy további információ kérése céljából ugyanúgy fordulhat a KitchenAid ügyfélszolgálati központokhoz. További információkat webhelyünkön is talál: www.kitchenaid.eu

TERMÉKREGISZTRÁCIÓ

Regisztrálja új KitchenAid készülékét most: www.kitchenaid.hu/tamogatas/regisztralja-a-termeket